

**ПРИСТИГАНЕ**



> Качвайте се на товарния автомобил само след получаване на съответните инструкции



> Забранен е монтажът на антена под контактния проводник

**ПОДГОТОВКА РАЗТОВ.**



> Отстранете трупчетата и ги поставете в опорния елемент



> Активирайте пневматичния ресор: максимален пътен просвет

**РАЗТОВАРВАНЕ**



> Приближете се до влака с пешеходна скорост



> Спазвайте дистанция от една дължина на вагон

**СПАЗВАЙТЕ**



> Задължително носене на светоотразителни жилетки и защитни обувки в терминалите, при напускане на влака и при товарене и разтоварване на влака



> Спазвайте инструкциите на персонала на терминала и железопътния персонал



> Внимание, високо напрежение – опасност за живота!



> Не е разрешено съпровождането от други лица и животни



> Видеонаблюдение



> Забранено е използването на клаксона

**СЪСТАВНИ ЧАСТИ ОТ ДОГОВОРА ЗА ТРАНСПОРТ С ROLA**

ОБЩИ УСЛОВИЯ НА  
УСЛОВИЯ ЗА ТРАНСПОРТ  
ТЕХНИЧЕСКИ ПАСПОРТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ  
ТОВАРИТЕЛНИЦА

Валидна е актуалната версия на интернет страницата: [www.ralpin.com](http://www.ralpin.com)



Безопасно пътуване с Rola!



**КАКВО ТРЯБВА ДА СЕ СЪБЛЮДАВА**

ПРОЧЕТЕТЕ  
РАЗБЕРЕТЕ  
ПОТВЪРДЕТЕ  
СПАЗВАЙТЕ  
ЗАПАЗЕТЕ

Моля, прочетете целия информационен лист за безопасност и накрая потвърдете, че сте разбрали Общите търговски условия на Ralpin, условията за транспортиране и информационния лист за безопасност.

Дата \_\_\_\_\_

Подпис \_\_\_\_\_

RALPIN ВИ ЖЕЛАЕ ПРИЯТНО ПЪТУВАНЕ!


**Данни на латиница**

Фирма \_\_\_\_\_

Референция на осчетоводяване (Order-ID) \_\_\_\_\_

Регистрация влекач \_\_\_\_\_

Регистрация ремарке/полуремарке \_\_\_\_\_

Товарен автомобил или ремарке  

Автоvlak  

Собствено име \_\_\_\_\_

Фамилно име \_\_\_\_\_

Дата на раждане \_\_\_\_\_

Гражданство \_\_\_\_\_

Обозначение на стоката \_\_\_\_\_

Тегло на стоката \_\_\_\_\_

Тегло товарен автомобил (тара) \_\_\_\_\_

ADR да  не

Ако да, отбележете в низходяща последователност на теглото:

UN № \_\_\_\_\_ кг \_\_\_\_\_

UN № \_\_\_\_\_ кг \_\_\_\_\_

UN № \_\_\_\_\_ кг \_\_\_\_\_

UN № \_\_\_\_\_ кг \_\_\_\_\_

UN № \_\_\_\_\_ кг \_\_\_\_\_

Други съгласно отделен списък.

Да се попълни от RAlpin:

Влак \_\_\_\_\_ Позиция \_\_\_\_\_

Купе \_\_\_\_\_

Ефективно тегло \_\_\_\_\_ Регистрирано отклонение

**ПОДГОТОВКА ТОВАР**



- > Проверете товарния автомобил за наличието на незакрепени или повредени части и го обезопасете
- > Обезопасете ветроотражателя



- > Приберете или отстранете антените
- > Закрепете и обезопасете брезентите
- > Затворете куполния капак на цистерните
- > АПоставете табелите със знака за превоз на опасен товар така, че да се виждат добре

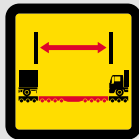
**ТОВАРЕНЕ**



- > Активирайте пневматичния ресор: максимален пътен просвет



- > Приближете се до влака с пешеходна скорост



- > Спазвайте дистанция от една дължина на вагон

**ПРИКЛЮЧВАНЕ НА ТОВАРЕНЕТО**



- > Изключете апаратите и електронните уреди в кабината на шофьора



- > Обезвъздушете пневматичния ресор



- > Изтеглете спирачката
- > Приберете страничните огледала
- > Обезопасете автомобила с мин. 4 трупчета:
  - > НЕ пред първата ос на влекача
  - > НЕ между осите на влекача
  - > НЕ зад последната ос на полуремаркетото

**ВАЖНИ УКАЗАНИЯ**



- > По време на движение не е разрешен престоят в товарния автомобил



- > Забранено е пушенето в придружителния вагон



- > Консумация на алкохол в терминала и по време на шофиране. Валидни са същите гранични стойности за алкохолно съдържание в промили като при движението по пътищата. Запазваме си правото за извършване на проверки.



- > Забранено е да носите със себе си и да използвате котлони с открит пламък (напр. газови котлони)



- > Не напускайте придружителния вагон при спирания



- > В случай на авария използвайте телефонната връзка
- > Съблюдавайте съобщенията от високоговорителя